

**Président, Son Hon. le—Fin**

- Prière récitée à la Ch. des comm., commune désignation du duc d'Édimbourg par son nouveau titre (l'hon. M. Pouliot) 448
- Prière récitée au Sénat, mention du nouveau titre du duc d'Édimbourg, 449
- Prisons et maisons de correction, m. b. U-9, 1re l. (l'hon. M. Macdonald) 360, 2e l. 429
- Procédure du Sénat, réduction proposée dans le nombre des membres des c. permanents (l'hon. M. Pouliot) 421, appui de la mot. 433
- Progressive Insurance Company of Canada*, b. F-11, 1re l. (l'hon. M. J. J. Connolly) 396, rap. du c., 3e l. (l'hon. M. Hayden) 466
- Prorogation du Parlement, avis, 613
- Règles concernant le divorce (l'hon. M. Roebuck), sui. du déb., a. des modifications recommandées, 224
- Salle du Sénat, présence d'étrangers pendant l'heure du déjeuner (l'hon. M. Macdonald) 601
- Sanction royale, avis, 475, 481
- Subsides n° 2, b. 280, 1re l. 433, 2e l. (l'hon. M. Macdonald) 457
- Subsides n° 3, b. 360, mc., 1re l. 481, 3e l. 484
- Subsides n° 4, b. 418, 2e l. (l'hon. M. Macdonald) 614, 3e l. 615
- Subsides n° 5, b. 419, 2e l. (l'hon. M. Macdonald), 3e l. 615
- Subventions aux municipalités, m. b. 158, 2e l. (l'hon. M. Macdonald) 443, rap. du c. (l'hon. M. Hayden) 466
- Tarif des douanes, m. b. 408, 1re l. 531, 3e l. 548
- Taxe d'accise, m. b. 406, mc., 1re l. 531, 3e l. 545
- Terres territoriales, m. b. F, 1re l. (l'hon. M. Macdonald) 5
- Utilisation des terres, a. du rap. du c. spécial (l'hon. M. McDonald) 475

**Président suppléant, Son Hon. le**

- Alaska-Yukon Pipeline Ltd.*, cons. en corp., b. P-1, 1re l. (l'hon. M. McKeen) 80, rap. du c. (l'hon. M. Hugessen) 156, 3e l. 176
- Alliance Nationale, b. T-5, 1re l. (l'hon. M. Gouin) 168, 3e l. (l'hon. M. McDonald) 288
- Assurance des crédits à l'exportation, m. b. 46, 1re l. 315
- Banques d'épargne de Québec, m. b. Q-1, 1re l. (l'hon. M. Macdonald) 80, rap. du c. (l'hon. M. Hayden) 156, 3e l. 177
- B. d'int. privé, 1re l. 47, 53, 80, 158, 168, 210, 219, 276, 288, 315, rap. du c. 156,

**Président suppléant, Son Hon. le—Suite**

- 354, 3e l. 93, 157, 176, 288, 297, a. de l'am. des Comm., 297
- Canadian Co-operative Credit Society Limited*, b. V-5, 1re l. (l'hon. M. J. J. Connolly au nom de l'hon. M. Wm. M. Wall) 219, 3e l. (l'hon. M. Vien) 297
- Chemin de fer du Pacifique-Canadien, b. S, 1re l. (l'hon. M. Bouffard) 53, 3e l. (l'hon. M. Beaubien) 93
- Circulation sur les terrains du gouvernement, m. b. Y-7, 1re l. (l'hon. M. Macdonald) 298
- C. mixte de la Bibliothèque, représentants de la Ch. des comm. 79
- C. mixte du Restaurant, représentants de la Ch. des comm. 79
- C. mixte des Travaux d'impression, représentants de la Ch. des comm. 79
- Commissaires du port de Windsor, cons. en corp., b. R-1, 1re l. (l'hon. M. Macdonald) 80, 3e l. (l'hon. M. Euler) 338
- Commission canadienne du blé, m. b. 9, mc., 1re l. 168
- Compagnie d'assurance de l'Amérique britannique, b. M-8, 1re l. (l'hon. M. Beaubien) 315
- Compagnie de l'Ouest, La, b. L-8, 1re l. (l'hon. M. Beaubien) 315
- Compagnie Équitable d'assurance-incendie du Canada, b. K-8, 1re l. (l'hon. M. Vaillancourt) 315
- Conseil des arts du Canada, b. 47, mc., 1re l. (l'hon. M. Macdonald) 228, 2e l. 323, sui. du déb. 321, mot. tendant à la 3e l. 350
- Conseils de direction de l'Armée du Salut, b. U-5, 1re l. (l'hon. M<sup>me</sup> Fergusson) 219, 3e l. (l'hon. M. McDonald) 288
- Conservation des forêts des Rocheuses orientales, m. b. X-7, 1re l. (l'hon. M. Macdonald) 297, 3e l. (l'hon. M. MacKinnon) 338
- Contrôle des stupéfiants, b. D, rap. du c. (l'hon. M. Hayden) 354
- Cour de l'Échiquier, m. b. 160, mc., 1re l. 297, 2e l. (l'hon. M. Macdonald) 357
- Divorce, 1re l. 67, 94, 110, 132, 137, 157, 168, 239, 288, 339, 2e l. 71, 116, 136, 155, 167, 177, 190, 254, 313, 353, 358, statistique (l'hon. M. Roebuck) 228
- Emploi des terres, c. spécial chargé de faire enquête (l'hon. M. Macdonald) 94, réduction du quorum du c., autorisation de faire imprimer les dél. (l'hon. M. Power) 137
- Évêque de l'Arctique, b. N-8, 1re l. (l'hon. M. Burchill) 315
- Gendarmerie royale du Canada, m. b. E, 2e l. (l'hon. M. Roebuck) 349